

smart & aus  
Deutschland



**NEU**  
**NEW**



**i.ScoopShower**

Mobile Stationen mit Portioniererduschanlage  
Mobile stations with spray rinsing devices for ice-cream scoops

**i.SpatulaShower**

Mobile Stationen mit Portionierer- und Spachtelduschanlage  
Mobile stations with spray rinsing devices for spatulas

## i.ScoopShower & i.SpatulaShower

**921 232** Modell inkl. / Model incl.  
**i.ScoopShower Comfort Silver 921 002**

**930 232** Modell inkl. / Model incl.  
**i.SpatulaShower Comfort Silver 930 002**



Washbasin /  
Sink



Ablagebehälter /  
Storage container

Becherspender /  
Cup dispenser

Frischwasserkarister /  
Fresh water canister

Abwasserkarister /  
Waste water canister

ca. 950 / 1100 mm  
approx. 950 / 1100 mm

ca. 600 mm  
approx. 600 mm

ca. 400 mm  
approx. 400 mm

### Mobile Stationen / Mobile stations

**921 232**  
**Mobile Silver**



**930 232**  
**Mobile Silver**



**921 232 i.ScoopShower Mobile Station**

Mobile Station als Pumpsystem für Kanisterbetrieb (230 Volt) inkl. Portioniererduschanlage 921 002 (Portioniererdusche mit integriertem Wasser-Rückfluss-Verhinderer inkl. Siebteller mit Portioniererspüle inkl. Abkloppprofil, Wasserüberlaufrohr und Portioniererabtropfbügel), Waschbecken mit Wasserhahn, Becherspender, Abtropf-/Ablagebehälter, Frischwasserkarister, Abwasserkarister.

Mobilversion – 230 Volt  
Maße LxBxH (ca. mm) - 600 x 400 x 950/1100

Mobile station as pumping system for canister mode (230 Volt) incl. spray rinsing device for ice-cream scoops 921 002 (Spray rinsing unit with integrated water-backflow-preventer incl. straining disc with container incl. tap-off-section, water overflow pipe and scoop drain insert), sink with water-tap, cup dispenser, scoop drain / storage container, fresh water canister, waste water canister.

Mobile version – Voltage 230V  
Dimensions LxWxH (approx. mm) - 600 x 400 x 950/1100

**930 232 i.SpatulaShower Mobile Station**

Mobile Station als Pumpsystem für Kanisterbetrieb (230 Volt) inkl. Portionier- und Spachtelduschanlage 930 002 (Portionier- und Spachteldusche mit Portioniererspüle und Spritzschutzabdeckung inkl. Siebeinsatz für Ablaufanschluss), Waschbecken mit Wasserhahn, Becherspender, Abtropf-/Ablagebehälter, Frischwasserkarister, Abwasserkarister.

Mobilversion – 230 Volt  
Maße LxBxH (ca. mm) - 600 x 400 x 950/1100

Mobile station as pumping system for canister mode (230 Volt) incl. spray rinsing unit for ice-cream scoops and spatulas 930 002 (Spray rinsing device for ice-cream scoops and spatulas with rinsing container and splash cover incl. strainer insert for drain connection), sink with water-tap, cup dispenser, scoop drain / storage container, fresh water canister, waste water canister.

Mobile version – Voltage 230V  
Dimensions LxWxH (approx. mm) - 600 x 400 x 950/1100

**921 230 i.ScoopShower Mobile Silver 230V**

Portioniererdusche 921 002 (Portioniererdusche mit integriertem Wasser-Rückfluss-Verhinderer inkl. Siebteller mit Portioniererspüle inkl. Abkloppprofil, Wasserüberlaufrohr und Portioniererabtropfbügel) als Pumpsystem für Kanisterbetrieb (230 Volt) steckfertig auf Trägerplatte vormontiert.

Mobilversion – 230 Volt (auch verfügbar als 12 Volt Version 921 012)  
Maße BxHxD (ca. mm) - 400 x 500 x 120 (inkl. Trägerplatte - nicht abgebildet)

Spray rinsing device for ice-cream scoops 921 002 (spray rinsing unit with integrated water-backflow-preventer incl. straining disc with container incl. tap-off-section, water overflow pipe and scoop drain insert) as pumping system for canister mode (Voltage 230V) preassembled on carrier plate and ready to fit.

Mobile version – Voltage 230V (also available as 12V version 921 012)  
Dimensions WxHxD (approx. mm) - 400 x 500 x 120 (incl. carrier plate - not shown)

**921 230**  
**Mobile Silver**

Optional:  
Optional:  
**910 973**  
**Wasserkarister /**  
**Water canister**

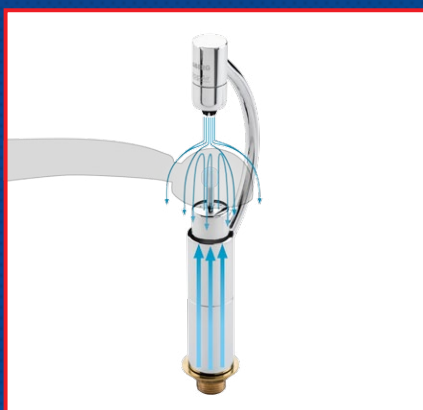


Wandmontage /  
Wall mount

# LÖLSBERG

smart & aus  
Deutschland

## Produktprogramm / Product range



**i.ScoopAir**



**i.ScoopShower**



**i.SpatulaShower**



**i.ScoopCount**



**i.MixShower**



**i.SpatulaShower**

Ihr Ansprechpartner / Your contact

**LÖLSBERG**

Inhaber / Owner Bernd Lölsberg

Otto-Hahn-Straße 9a

97230 Estenfeld

Deutschland / Germany

Tel. +49 (0) 93 05 98 97 8-0

Fax +49 (0) 93 05 98 97 8-88

[www.loelsberg.de](http://www.loelsberg.de)

[info@loelsberg.de](mailto:info@loelsberg.de)

0117

Alle Angaben in dieser Broschüre ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.  
Without engagement - no responsibility is taken for the correctness of this information.